onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50
maandag
6 maart 2006
jaargang 122
nr 054

# AMIGOE

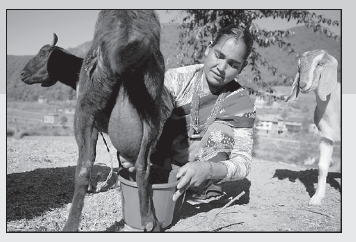
**vandaag inhoud**

5 aruba

Klein
maar fijn

10 sport

Vuurdoop
selectie Nederland

13 financieel

Geiten-kaas
uit Nepal

# Wapenbezit en jeugdbendes vormen 'complex probleem'

**ORANJESTAD — Jongeren die met illegaal wapenbezit te maken hebben gehad krijgen te snel het etiket opgeplakt dat ze tot de jeugdbende van Madiki of Dakota behoren. Aruba kent meer bendes en daartoe behoren ook volwassenen, al blijven die meer op de achtergrond. Dit was een deel van de informatie die de Staten voorgeschoteld kregen in de tweedaagse bijeenkomst met vertegenwoordigers uit 'het veld'.**

De Reclassering, Kinderbescherming, Fundacion Anti Droga Aruba, het Openbaar Ministerie, Korrektie Instituut Aruba, Directie Sociale Zaken en verschillende onderwijsinstellingen waren de gesprekspartners van de Staten. Het doel van de gesprekken was om praktijkervaring uit te wisselen, visies te horen en eventueel na te denken over mogelijke te nemen stappen. Tot dit laatste kwam het echter niet. De materie van bendevorming en illegaal wapenbezit onder jongeren bleek zo ingewikkeld te zijn dat er eerst meer informatie op tafel moet komen voordat kan worden nagedacht over een plan van aanpak.
Het woord 'bende' zorgde al voor een verschil in interpretatie. Volgens Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras zijn er op Aruba geen jeugdbendes. "Er zijn wel jongeren die zich verenigen in groepen zonder dat er sprake is van een structuur." Directie Sociale Zaken constateerde daarentegen dat er verspreid over Aruba meerdere bendes zijn en niet alleen in Dakota en Madiki.

In gesprekken tussen de Staten en vertegenwoordigers van onderwijsinstellingen werd gesproken over invoering van de leerplicht. "Als kinderen verplicht naar school moeten, krijgen ze wellicht dat duwtje in de rug om op het juiste pad te blijven", aldus Wyatt.

*Vervolg op pagina 3*

# Curaçao wil ook Banda'bou op Werelderfgoedlijst Unesco

**WILLEMSTAD — Curaçao bereidt zich voor op een tweede nominatieverzoek voor de Werelderfgoedlijst. Naast Willemstad moet ook het westelijk deel van het eiland op de lijst komen vanwege de natuurlijke en culturele waarde.**

Een tiental internationale experts op het gebied van culturele landschappen, slavernij, plantages en architectuur komt volgende maand naar het eiland om het werk van de nominatiecommissie te toetsen. Eind dit jaar wordt de aanvraag ingediend.

Wereldwijd staan er ongeveer achthonderd natuur- en cultuurplaatsen op de Werelderfgoedlijst. Willemstad staat sinds 1997 op deze lijst als historische stad die waarde heeft voor de hele mensheid. Om een deel van Banda'bou op de werelderfgoedlijst te krijgen moet een wetenschappelijk onderbouwd nominatiedossier worden opgesteld. Zo wordt bijvoorbeeld het plantagesysteem van het eiland vergeleken met die in de rest van het Caribisch gebied, Zuid-Afrika, Ceylon en Indonesië. Er is een voorlopige selectie gemaakt van ongeschonden en originele landhuizen en plantages, waarop Knip, Savonet, Ascencion en Jan Kock voorkomen, die alle eigendom zijn van de Stichting Monumentenzorg.

*Vervolg op pagina 6*

# Mysterieuze tv-spot over Aruba bij Oscaruitreiking

ORANJESTAD — Arubaanse kijkers reageerden gisteravond geschrokken op de reclameboodschappen die werden uitgezonden tijdens de uitreiking van de Oscars. Daarin werd de slogan gebruikt: *Aruba, the only one missing is you*, al dan niet in de Spaanse vertaling. Aruba Tourism Authority (ATA) zoekt uit wat er precies is gebeurd.

Volgens Gina Lopez-Gnecco van toeristenbureau ATA had de vertegenwoordiger voor Zuid-Amerika, Mirto Granadillo, afspraken gemaakt met zijn contacten bij CNN, dat tijdens de uitzending via het dochterbedrijf TNT voor de Zuid-Amerikaanse markt spotjes zouden worden uitgezonden met de slogan *Solo faltas tu.* Deze kreet is afgeleid van een bekend Zuid-Amerikaans lied, en wordt al een aantal jaren in de reclamecampagnes voor Aruba gebruikt.
Het reclamebureau, dat voor de campagne verantwoordelijk is, heeft inmiddels laten weten dat alleen gebruik is gemaakt van vooraf opgenomen materiaal en dat een eventuele Engelstalige versie zeker niet van hen afkomstig is. Het contract dat door Granadillo met CNN was gesloten was alleen bedoeld voor de Zuid-Amerikaanse markt. Aangezien daar de media-aandacht voor de verdwijning van Natalee Holloway minimaal is, verwacht ATA dat kijkers geen link met die gevoelige zaak zullen leggen.

# Crash beste film bij Oscars

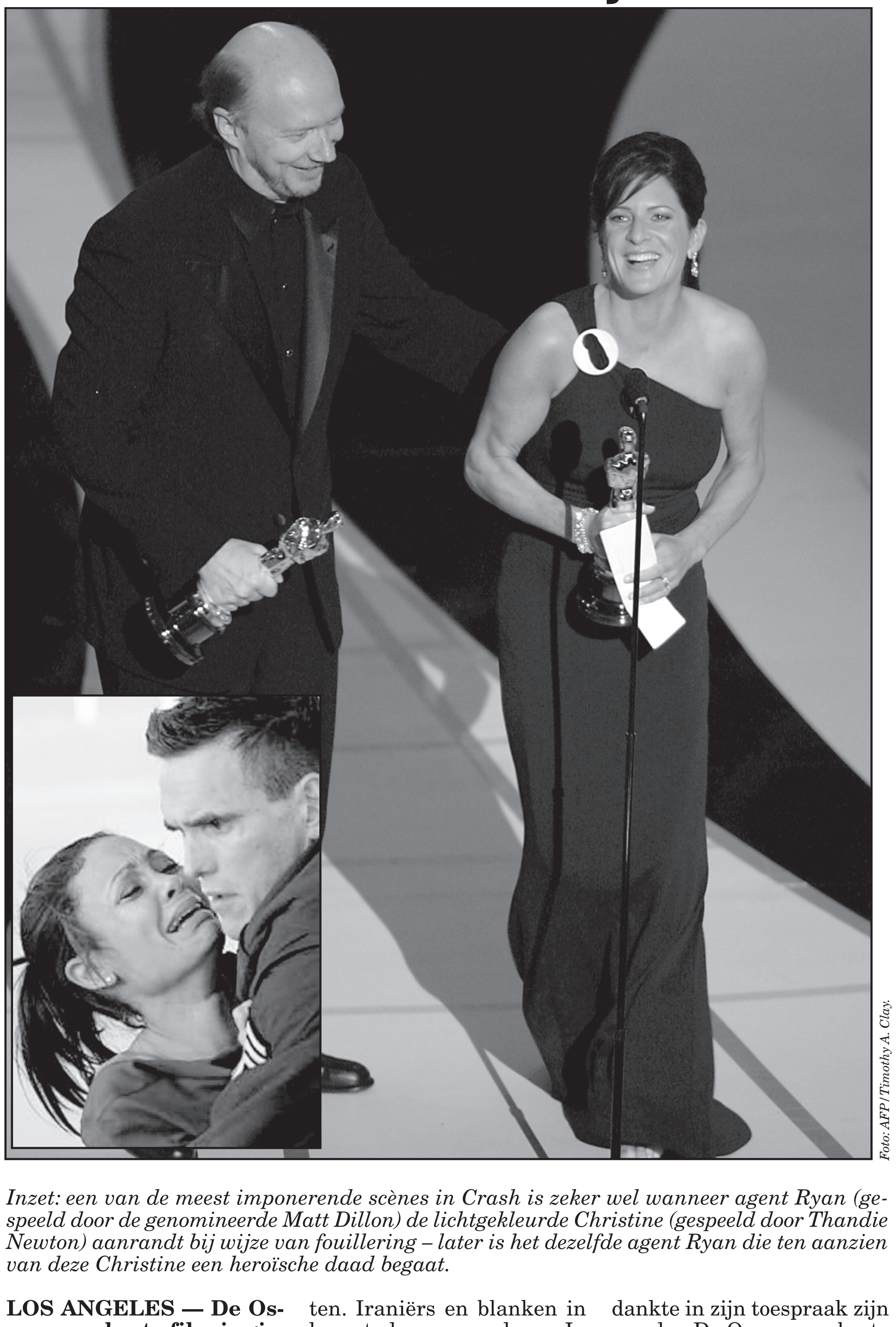


*Foto: AFP/Timothy A. Clay.*

*Inzet: een van de meest imponerende scènes in Crash is zeker wel wanneer agent Ryan (gespeeld door de genomineerde Matt Dillon) de lichtgekleurde Christine (gespeeld door Thandie Newton) aanrandt bij wijze van fouillering – later is het dezelfde agent Ryan die ten aanzien van deze Christine een heroïsche daad begaat.*

**LOS ANGELES — De Oscar voor beste film is gisteren gegaan naar Crash, over raciale conflicten in Los Angeles. Crash, van het producerstrio Cathy Schulman (rechts op de foto), Bob Yari en Mark Harris versloegen, hiermee Brokeback Mountain, de grote favoriet in deze categorie. Schulman en Yari vechten momenteel voor de rechter over geld en rechten van Crash.**

Regisseur Ang Lee van deze homoseksuele cowboyromance werd uitgeroepen tot beste regisseur.
Zijn film won 'slechts' drie van de acht nominaties.
Klaarblijkelijk konden de bewoners van Los Angeles (die het merendeel uitmaken van de stemmers voor Oscars) de weergave van Latino's, zwarten. Iraniërs en blanken in hun stad zeer waarderen. In Crash komen genoemde etniciteiten met elkaar in aanraking; in de loop van de film laten de sleutelpersonages zowel een aimabele als een verwerpelijke kant zien.

De prijs voor beste buitenlandstalige film ging naar het Zuid-Afrikaanse Tsotsi van regisseur Gavin Hood.
Bij de 78e uitreiking van de Oscars, de belangrijkste Amerikaanse filmprijzen, kreeg Reese Witherspoon (29) een Oscar voor beste actrice.
Zij speelt in Walk The Line de zangeres June Carter, vrouw van countryzanger Johnny Cash.
Philip Seymour Hoffman (38) werd beste acteur, voor zijn vertolking van de homoseksuele schrijver Truman Capote in de film Capote. Hij dankte in zijn toespraak zijn moeder. De Oscar voor beste vrouwelijke bijrol was voor de Britse Rachel Weisz (34) voor haar rol in de thriller The Constant Gardener.
Acteur George Clooney (44) kreeg de prijs voor beste mannelijke bijrol in het complexe politieke oliedrama Syriana.

Het winnende Crash gaat over 36 uur in Los Angeles waarbij mensen van allerlei afkomst met elkaar in conflict raken. De Canadese schrijver/regisseur Paul Haggis (eerder verantwoordelijk voor het script van Million Dollar Baby, dat in 2005 een Oscar voor beste film won) zei 'geschokt, geschokt' te zijn door de overwinning. Zijn film kreeg in totaal drie Oscars, ook voor filmbewerking en oorspronkelijk scenario.

*In Costa Rica*

# Solís geeft verlies toe

**SAN JOSÉ — Na een maand onzekerheid over de presidentsverkiezingen in Costa Rica, lijkt de winnaar dan eindelijk bekend: Oscar Árias. Zijn belangrijkste rivaal heeft vrijdag voor de tv zijn verlies toegegeven.**

Árias, een Nobelprijswinnaar en al eerder president, won de verkiezingen op 5 februari, maar is nooit officieel tot winnaar uitgeroepen. Het werd een nek-aan-nek race waarin het verschil tussen beide kandidaten in eerste instantie slechts 3648 stemmen leek te bedragen in het voordeel van de sociaaldemocraat Árias. Het kamp van Ottón Solís eiste daarop een handmatige hertelling van destemmen. Solis zei er nu van uit te gaan dat de 65-jarige Árias op 8 mei begint aan zijn termijn.
Árias was tussen 1986 en 1990 ook al president van Costa Rica.
In 1987 kreeg hij de Nobelprijs voor de Vrede voor zijn inspanningen burgeroorlogen in andere Centraal-Amerikaanse staten te beeindigen. Het dunbevolkte Costa Rica geldt als een van de stabielste en welvarendste landen in de regio.

# AT&T en BellSouth vormen telecomreus

**PHILADELPHIA — Het Amerikaanse telecomconcern AT&T neemt voor 67 miljard dollar zijn branchegenoot BellSouth over. Door de overname ontstaat het grootste telecombedrijf van de Verenigde Staten.**

De overname werd zondagavond bekendgemaakt. AT&T betaalt met eigen aandelen. De aandeelhouders van BellSouth krijgen voor elk stuk dat ze aanbieden 1,325 aandeel AT&T. Gebaseerd op de slotkoers van het aandeel BellSouth van vrijdag op de beurs in New York betaalt AT&T een premie van 17,9 procent.
De beurswaarde van de nieuwe combinatie bedraagt 150 miljard dollar, ruim meer dan de 93 miljard dollar die Verizon, de grootste concurrent, op het ogenblik waard is. AT&T denkt de transactie binnen een jaar te kunnen afronden. De aandeelhouders en de Amerikaanse autoriteiten moeten nog toestemming verlenen.
De overnemende partij heeft 189.000 mensen in dienst, het over te nemen concern heeft er 63.000. AT&& haalde vorig jaar een omzet van 43,9 miljard dollar, waar een winst uit voortkwam van netto 4,78 miljard dollar. BellSouth zette 20,5 miljard dollar om en was goed voor een nettowinst van 2,9 miljard dollar.
De twee concerns kennen elkaar goed. Ze zijn beide eigenaar van Cingular, de grootste in de VS op het gebied van mobiele telefonie met 54 miljoen abonnees.

*Vervolg op pagina 13*

# Blair: 'God zal oordelen over inval Irak'

LONDEN — De Britse premier Tony Blair vindt dat uiteindelijk God en de geschiedenis hem zullen beoordelen op zijn besluit om de Britten de oorlog in Irak in te trekken. In *The Times* van zaterdag zegt Blair dat hij moet leven met het besluit om Irak aan te vallen, en met zijn geweten. Politiek en anti-oorlogsorganisaties hebben woedend gereageerd.

De vader van een soldaat die omkwam in Irak, Reg Keys, zei tegen de *BBC* dat Blair 'God gebruikt als een excuus voor totaal strategisch falen'. Labour-parlementslid Stephen Pound prees Blair juist om zijn "pijnlijke eerlijkheid".
De premier maakte zijn opmerkingen in een interview met ITV1, dat zaterdagavond wordt uitgezonden. Blair liet weten erg met zijn geweten te hebben geworsteld. "Als je voor zo'n beslissing staat... Sommige besluiten waren erg, erg moeilijk. Vooral omdat je weet dat het om mensenlevens gaat, en in sommige gevallen, om hun dood."
Tony Blair laat zich over het algemeen nauwelijks uit over zijn religieuze beleving.
Reg Keys, die zijn zoon in Irak verloor en oprichter van de pacifistische groep Military Families Against The War, spreekt schande van Blairs opmerkingen. "Komen er dus ruim honderd doodskisten terug, omdat God hem heeft gezegd ten strijde te trekken?" De moeder van een omgekomen soldaat zei 'tamelijk geschokt' te zijn. "Een goed Christen zou niet voor deze oorlog zijn geweest."

# Verkrachtingsverdachte Jacob Zuma ontkent

JOHANNESBURG — Jacob Zuma, voormalig vicepresident van Zuid-Afrika, heeft vandaag ontkend schuldig te zijn aan verkrachting. Het proces tegen Zuma is maandag hervat.
De zaak, die geldt als een van de belangrijkste processen in Zuid-Afrika na de afschaffing van de apartheid, werd eerder verdaagd. Voorzittend rechter Bernard Ngoepe had zich teruggetrokken nadat de advocaten van Zuma diens onpartijdigheid in twijfel hadden getrokken. Bovendien wilden Zuma's raadslieden meer tijd.
Zuma (63) staat terecht omdat hij een seropositieve aidsactiviste zou hebben verkracht. Zijn aanhangers spreken van een politiek complot tegen Zuma, om te voorkomen dat hij in 2009 huidig president Thabo Mbeki opvolgt.

# Bush in actie tegen 'lekken' naar media

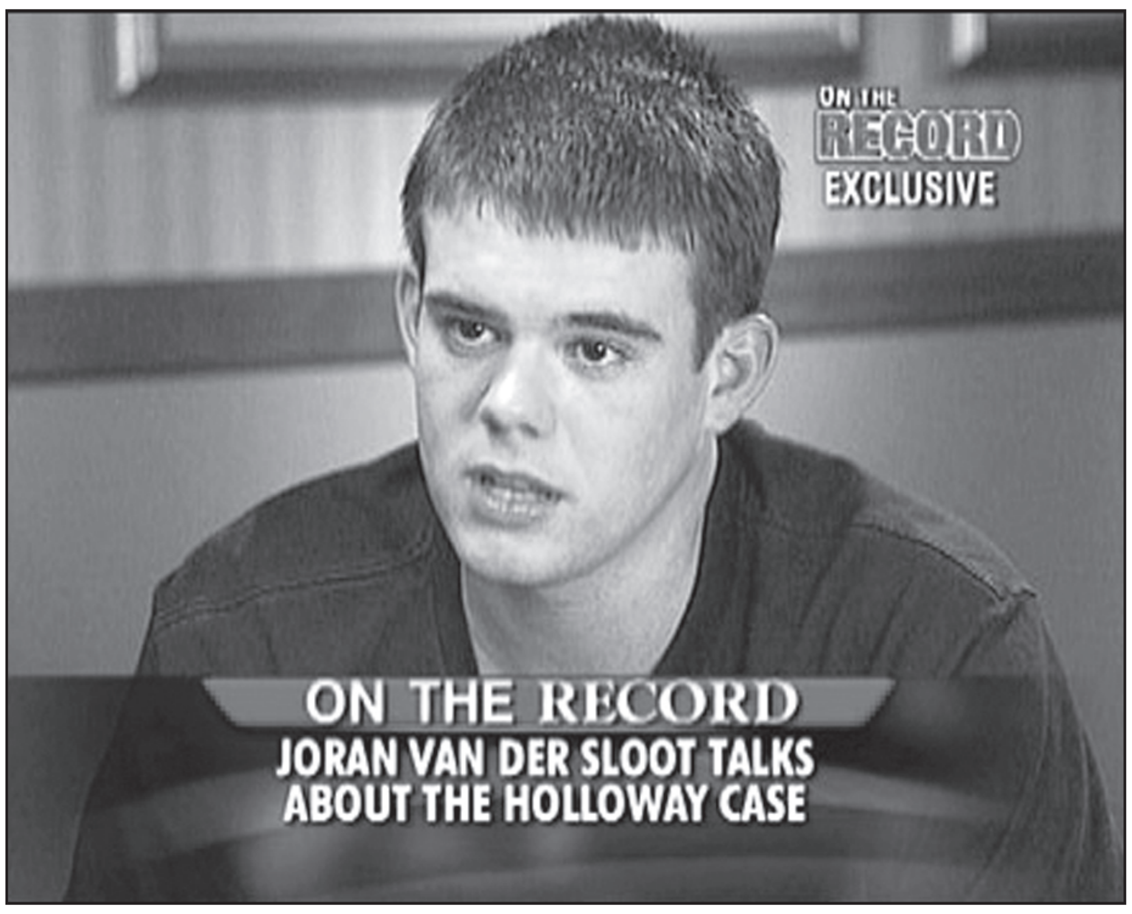
WASHINGTON — De Amerikaanse president Bush is een grootschalig offensief begonnen tegen het lekken van geheime overheidsinformatie aan de pers. De federale recherchedienst FBI is interne onderzoeken begonnen naar medewerkers van inlichtingendiensten van onder meer de CIA en de NSA die naar de pers zouden hebben gelekt. CIA'ers hebben ook al testen moeten doen met een leugendetector.
Volgens *The Washington Post* van gisteren is de regering-Bush des duivels over geheime informatie die op straat is gekomen over onderzoeken naar de terreurdreiging in de VS. Justitie overweegt al om een anti-spionagewet uit 1917 te gaan afstoffen om journalisten te kunnen vervolgen die geheime informatie publiek hebben gemaakt.
Volgens David Greenberg, hoogleraar journalistiek, is lekken door inlichtingendiensten naar de media van alle tijden in de VS.
Maar een dergelijke actie van de Staat om deze praktijken te voorkomen zijn volgens hem sinds president Nixon (1969-1974) niet meer voorgekomen.
Recente onthullingen door de Amerikaanse pers hadden onder meer betrekking op geheime CIA-gevangenissen in de wereld en het zonder rechterlijke toestemming afluisteren van burgers op Amerikaanse bodem.

# Joran van der Sloot: ‘Ik wil door met mijn leven’

**ORANJESTAD — Zijn telefoon gaat onophoudelijk tijdens het gesprek. “Dat was Larry King *himself*. Hij begrijpt niet dat ik niet bij hem in de show wil. *‘This is once in a lifetime’*, zegt hij.” Joran van der Sloot heeft onlangs twee televisie-interviews gegeven: een aan ABC en een aan Greta van Susteren (Fox News). Hij vindt het nu welletjes. “Ik heb gezegd wat ik wilde zeggen. Ik wil door met mijn leven en heb geen zin het verhaal in tienduizend interviews te herhalen.”**

door Janna Koops

Over het interview met ABC was hij niet tevreden. “De dingen die ik belangrijk vond hebben ze eruit geknipt.” Vandaar dat het interview met Van Susteren integraal werd uitgezonden.
Hij wil graag zijn verhaal kwijt, springt van de hak op de tak en struikelt over zijn woorden. Hij had eerder in de openbaarheid willen treden maar dat werd hem afgeraden door zijn advocaat. “Ik heb niets te verbergen en vind dat je dan gewoon met mensen moet kunnen praten.” De reden dat Joran nu praat is boosheid. “Ik ben boos om alles wat er gebeurd is. Zeker voor mijn ouders vind ik het heel erg. Mijn vader is zijn baan kwijtgeraakt, er zijn mensen die niet meer met hem willen praten, terwijl mijn vader een heel goed mens is. Dat mensen zich tegen Aruba keren is heel erg en ik voel mij daar toch schuldig over. Ik voel me Arubaan, ik spreek beter Papiamento dan Nederlands.”




*Joran van der Sloot was drie avonden lang te zien op Fox News.*

Hij wordt warm bejegend op Aruba. “Ik krijg van alle kanten steun, mensen reageren echt heel aardig. Zelfs de Amerikaanse toeristen zijn aardig. De meesten vertellen mij dat ze echt niet zo dom zijn om alles te geloven wat in de media verschijnt.”

**POLITIE**

Met de politie wil hij nooit meer praten. Hij wordt fel als hij het erover heeft. “Ik ga geen enkel woord meer tegen de politie zeggen. Ik vertrouw ze absoluut niet meer. Een agent heeft mij zelfs geslagen.” Volgens Joran probeerde de politie hem op woorden te pakken. “Ze doen alles om je te laten praten. Je moet je verhaal honderdduizend keer vertellen. Pas toen ik door had dat ze op zoek waren naar kleine tegenstrijdigheden, dat ze me wilden naaien, toen ben ik gestopt met praten.” Er zijn volgens Joran door de politie processen-verbaal gemaakt met dingen erin die hij niet heeft gezegd. “Ze hadden altijd een camera aan. Dan ging die uit en praatten ze nog even met je. Later krijg je dan een proces-verbaal waarin dingen staan die je zou hebben gezegd.”
Volgens Joran probeerde de politie de broers Deepak en Satish Kalpoe tegen hem uit te spelen. Zo hield de politie hem onder meer voor dat Deepak en Satish hadden gezegd dat hij het meisje had vermoord, wat later niet waar bleek te zijn. “Dus heb ik op een gegeven moment ook slechte dingen over hen gezegd. Ik heb toen gezegd dat ze mij thuis hadden afgezet en met het meisje waren doorgereden.”
Deepak en Satish houden nog steeds vol dat geen van hen Joran heeft opgehaald bij Fisherman’s Huts, de plaats waar hij Natalee Holloway achterliet. Ook houden zij vol dat ze onderweg naar het strand, voordat Joran en het meisje daar werden afgezet, nog langs de vuurtoren zijn gegaan. “Daar zijn we nooit geweest. De bewaker heeft ook verklaard dat er die nacht geen auto is geweest.” Vrienden zijn ze inmiddels niet meer.

**SLAAN**

Ook over het Openbaar Ministerie is hij niet te spreken. “Ze zijn niet onafhankelijk. Die Karin Janssen, die neemt het heel persoonlijk.” Tegen de agent die hem sloeg heeft hij een klacht ingediend. “En weet je wie die aanklacht nu moeten onderzoeken? Niet de Landsrecherche, maar dezelfde agenten die ook bij de verhoren aanwezig waren. Terwijl het een van hen was. Dat heeft het Openbaar Ministerie besloten.”

De dag na Holloways verdwijning wist hij nog van niets. Hij was uit met Deepak en kreeg een telefoontje van zijn vader die hem vertelde dat er mensen bij zijn huis waren. “Toen schrokken we natuurlijk.” Toen de jongelui de familieleden van Natalee ontmoetten gedroegen dezen zich agressief. “Ze zeiden ze dat ze van de FBI waren, ze schreeuwden. Ze begonnen Deepak te duwen.”
Het interview met ABC besloot hij in New York te doen zodat zijn familie erbij kon zijn. “Dat was dom achteraf.” In het vliegtuig kreeg hij na de landing de dagvaarding. De door de familie van Holloway aangespannen zaak wil hij graag aangaan. “Het is waarschijnlijk heel gemakkelijk om die civiele zaak te laten seponeren. Dat wat in die aanklacht staat is ziek. Maar ik heb veel liever dat zij verliezen, ze hebben immers geen enkel bewijs.” Van de aantijgingen over door hem begane *date-rapes* in de civiele dagvaarding is volgens Joran niets waar. “In het dossier zitten positieve verklaringen van vriendinnen en ex-vriendinnetjes. Ik heb nog nooit tegen een meisje geschreeuwd, laat staan dat ik zoiets zou doen.”

**SCHULDIG**

Toen de twee bewakers werden gearresteerd voelde hij zich verschrikkelijk. “Ze werden gearresteerd door onze schuld.” Hij was bang in die dagen. “We dachten in het begin dat het meisje wel terug zou komen. Ik wilde niet zeggen dat ik haar op het strand had achtergelaten. Ik wilde het aan één kant wél zeggen, zeker toen die bewakers waren gearresteerd, maar aan de andere kant dacht ik toch aan mezelf, aan mijn examens. Ik was bang dat ze mij niet zouden geloven.” Beth Twitty kwam in die week al op zijn school. “Ze hing posters op rond de school met de tekst *Natalee Holloway is missing. Ask Joran van der Sloot*.”

Hij zegt veel geleerd te hebben van alles wat er gebeurd is. “Ik was zeventien toen ik in de gevangenis belandde, ik voel mij nu veel ouder.” Speculeren over wat er met Holloway is gebeurd wil hij niet. “Het liefst wil ik dat zij nog levend is. Ze wilde zelf per se daar op het strand blijven en niet terug naar haar hotel. Maar daar voel ik me nog slecht over.” Ooit hoopt hij een normaal leven te krijgen. “In Nederland kan ik gelukkig gewoon over straat. Weet je, ik verwacht geen sorry van iemand. Maar ik hoop wel dat mensen kritisch naar de media gaan kijken. Het is allemaal show, het gaat alleen maar om de kijkcijfers.”

## Tacopiña Jorans advocaat in VS

De Amerikaanse advocaat Joe Tacopiña gaat Jorans zaak verdedigen in de Verenigde Staten. Hij zal niet alleen voor Joran optreden in de civiele zaak die de ouders van Holloway tegen hem hebben aangespannen, maar zal hem ook vertegenwoordigen in televisieshows. Tacopiña is een bekende strafrechtadvocaat die ook regelmatig te zien is in talkshows op MSNBC. Volgens Joran treedt Tacopiña pro bono op. “Hij vindt ook dat het afschuwelijk is zoals de zaak wordt opgeblazen en wil zich voor mij inzetten. Daar ben ik natuurlijk heel blij mee.”

## Brandweer rukt uit

ORANJESTAD — Een brand achter het gebouw van Fantastic Garden in Bushiri, een brand in de struiken bij Catiri en daarna bij Calabas zorgde voor een drukke zaterdagavond voor de brandweer.

Het brandweerkorps riep extra brandweerlieden op om over voldoende mensen te beschikken. Volgens brandweerwoordvoerder Gabriel Kelly is de brand bij het tuincentrum aangestoken. “Gezien het tijdstip, even voor middernacht, vermoeden we dat er illegaal afval werd verbrand.” De brand zorgde voor enorme rookontwikkeling en daar hadden de buren veel last van. De brandweer rukte uit met meerdere bluswagens. Het sein ‘brand meester’ is nog niet gegeven, omdat de vuurhaard nog steeds nasmeult. Volgens Kelly zal zwaar materieel worden ingezet om te proberen de afvalstapel af te dichten. Een half uur na de melding bij Fantastic Garden kreeg de brandweer een tweede melding van een brand in het struikgewas bij Catiri. Ook hier rukte de brandweer snel uit, omdat de brand in de omgeving van woningen woedde. Korte tijd daarna was het voor de derde keer raak. Ook struikgewas bij Calabas brandde. Daar waren geen woningen in de buurt.

## Wapenbezit en jeugdbendes vormen ‘complex probleem’

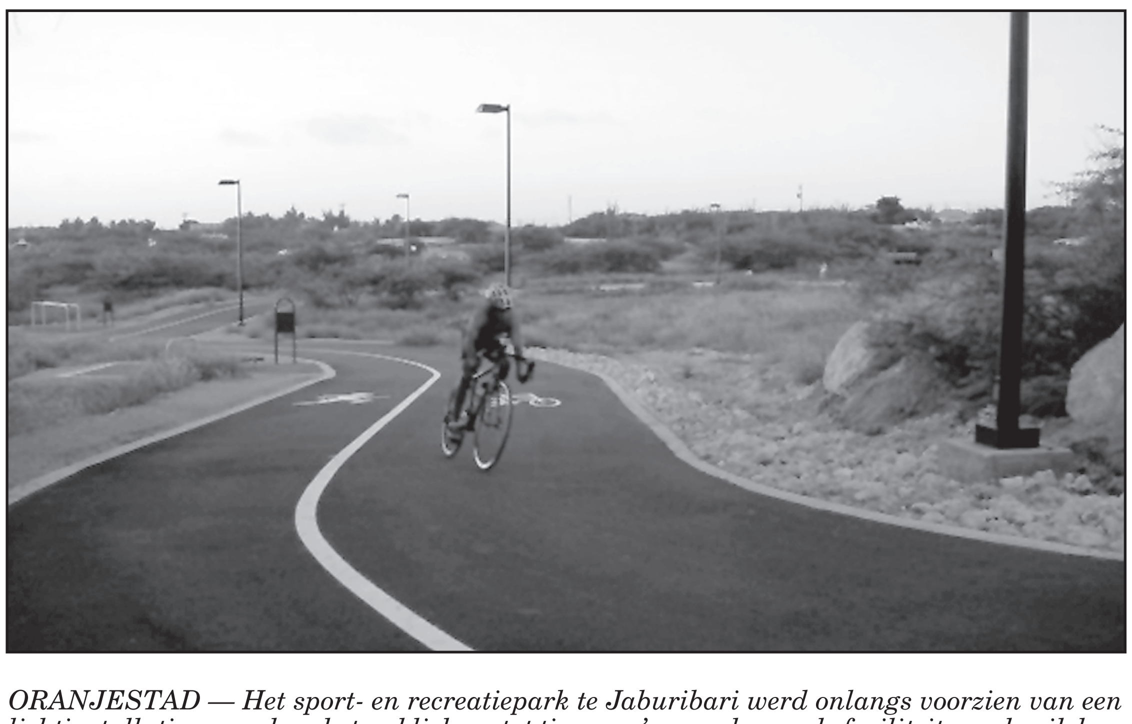
*Vervolg van pagina 1*

Jongeren zoeken een voorbeeldfiguur, iemand aan wie ze zich kunnen optrekken. Als ze deze niet in de eigen familie vinden, omdat ze uit een instabiele gezinssituatie komen, zoeken ze hun rolmodel bij leeftijdsgenoten. “Zo vormen zich groepen. Een jongere moet dan wel sterk staan om niet met de groep mee te doen als deze zich op het criminele pad begeeft”, aldus Wyatt. De Staten willen de jongeren helpen en wilden daarom van de diverse instanties hun ervaringen en standpunten horen. De gesprekken maakte echter duidelijk dat er nog meer informatie moet worden vergaard. Wel werd geconstateerd dat er een groot verschil is tussen jongeren die reeds in groepen zitten en jongeren die nog op het juiste pad kunnen worden gebracht. Van de betrokken instanties richt onder andere de Reclassering zich op jongeren die lid zijn van een jeugdbende. Medewerkers van de Reclassering merken in hun contacten met jongeren dat zij zich niet altijd deel voelen uitmaken van een bende, maar wel snel in het hokje van een bende worden geplaatst. Deze jongeren zoeken vervolgens een bevestiging dat ze inderdaad ergens bij horen en sluiten zich alsnog aan. Directie Sociale Zaken constateert dat jongeren die in een jeugdbende zitten, vaak geen ‘thuis’ hebben en niet naar school gaan. Sociale Zaken ziet daarom in deze bendes, ook al zijn ze niet gestructureerd zoals een echte criminele organisatie, wel een groot gevaar.

## *Dubbel pech*

*ORANJESTAD — Een takelwagen was gistermiddag betrokken bij een verkeersongeluk. Daardoor werden beide rijbanen van de boulevard tussen luchthaven Reina Beatrix en Pos Chiquito tijdelijk versperd. De politie kon vanmorgen nog geen duidelijkheid verschaffen over de toedracht. Een bestuurder van een personenauto verloor zaterdag bij de brug van Tele Aruba de macht over het stuur, nadat ze plotseling werd geconfronteerd met een weggedeelte dat onder constructie was. Deze constructiewerkzaamheden waren niet met borden aangegeven en de weg was ook niet afgesloten. Naast de vrouw zaten twee kinderen in de auto. Het drietal raakte gewond toen de auto de struiken in reed. Hulpverleners brachten de drie naar het ziekenhuis.*

## *Licht voor Jaburibari-park*



*ORANJESTAD — Het sport- en recreatiepark te Jaburibari werd onlangs voorzien van een lichtinstallatie, waardoor het publiek nu tot tien uur ’s avonds van de faciliteiten gebruik kan maken. Aan het recreatiecentrum voor ouderen wordt momenteel nog hard gewerkt, maar van het wandelpad en het skateboardparkje wordt al druk gebruik gemaakt. De speeltuin voor kinderen onder negen jaar is als laatste geopend. De toegang tot het park is gratis en het onderhoud wordt gefinancierd door Fundacion Lotto pa Deporte en het ministerie van Arbeid, Cultuur en Sport.*

## Vrijwilligers gezocht voor actie tegen dengue

**ORANJESTAD — Directie Volksgezondheid houdt deze week een grootschalige schoonmaakactie om mogelijke broedplaatsen van de Aedes Aegyptii mug aan te pakken. Het is de bedoeling om op 7, 8, 9 en 10 maart met bussen rond te rijden in de buurten en bewoners te informeren over wat ze zelf in en rond hun huis kunnen doen. Om de actie te laten slagen, zijn vrijwilligers nodig.**

Aruba wordt voor de schoonmaakactie in vier regio’s verdeeld. San Nicolas, Santa Cruz, Noord en Oranjestad. Op genoemde data zullen vrijwilligers van vijf uur ’s middags tot zeven uur ’s avonds met bussen door deze regio’s rijden en buurtbewoners van informatie voorzien.
Directie Volksgezondheid doet een beroep op iedereen die zich als vrijwilliger wil inzetten om zich aan te melden. Het aanmelden kan bij Jeanine Marsman en Mayra Faro op telefoonnummer 582-4200. Zij zullen iedereen die belangstelling heeft meer details geven.
Met een poster, een T-shirt, stickers en folders hoopt Directie Volksgezondheid in korte tijd zoveel mogelijk mensen te informeren over wat ze daadwerkelijk kunnen doen.
In de informatie staat onder andere dat de Aedes Aegyptii mug ongeveer een maand kan leven en dus alle kans heeft om meerdere mensen te steken en mogelijk met dengue te besmetten. Mensen met dengue moeten daarom zichzelf goed beschermen tegen muggen, om verdere verspreiding van de ziekte te voorkomen.

**SYMPTOMEN**

De vijf meest voorkomende symptomen van dengue zijn koorts, koude rillingen, hoofdpijn, spierpijn en gewrichtspijn. Uit de analyse van Directie Volksgezondheid blijkt dat in 80 tot 95 van de gevallen deze symptomen werden gemeld.

Daarnaast werden oogpijn, misselijkheid, huiduitslag, diarree en hoesten gemeld in 40 tot 70 procent van de gevallen. Andere, minder vaak voorkomende maar wel gemelde symptomen, waren huidbloedingen, bloedneuzen, bloeduitstorting, bloed in de ontlasting, bloedend tandvlees, bloed in braaksel en urine. Deze symptomen werden in ongeveer drie procent van de gevallen gemeld.
Wie denkt aan dengue te lijden of vermoedt dat een familielid of vriend besmet is, krijgt het advies om voldoende water te drinken om uitdroging te voorkomen. Aangeraden wordt om direct medische hulp in te roepen.

## Vrouw valt man aan met mes

ORANJESTAD — Een bezoeker van een bar is zaterdagavond door een vrouw aangevallen met een mes. Toen de politie de bar binnenging had de vrouw het mes nog steeds in haar hand en bedreigde de man ermee. De agenten pakten het mes van de vrouw af. Toen bedreigde de vrouw de man verbaal. Ze had de man intussen aardig toegetakeld aan zijn gezicht, borst, keel en in de buik.

## Boa doodt vechthaan

ORANJESTAD — Een boa van ruim twee meter lang was bezig om een vechthaan te verslinden toen hij werd ontdekt door een vrouw. De slang bevond zich in haar tuin. De vrouw vermoedde dat er iets in haar tuin was toen geiten in de buurt zich raar begonnen te gedragen. Toen ze een kijkje nam, zag ze de boa die begon een vechthaan op te eten. Ze waarschuwde de politie die, samen met een vrijwilliger, de slang doodde.

# Peiling belangstelling voor technische opleidingen mbo

**ORANJESTAD — Colegio EPI werkt aan de opzet van technische beroepsopleidingen op mbo-niveau 3, die Arubaanse jongeren voorbereiden voor de Arubaanse arbeidsmarkt. Met goede resultaten voor niveau 3, is doorstroom naar mbo-niveau 4 mogelijk. Momenteel bestaan concrete plannen voor opleidingen Bouwkunde, Elektrotechniek en Werktuigbouwkunde op niveau 3. De school wil weten of er belangstelling is voor deze opleidingen en houdt daarom een peiling.**

De opleidingen op niveau 3 zullen een goede praktische basis leggen. Theoretische kennis zal direct gekoppeld worden aan praktijkopdrachten. De beroepspraktijkvorming (hetzij via stage, hetzij via een werken-lerenmodel) zal in de opleidingen centraal staan. In overleg met werkgevers en de instromende doelgroep(en) wil Colegio EPI een opleidingsmodel ontwikkelen dat daadwerkelijk aansluit op de behoefte van de Arubaanse arbeidsmarkt.

De vraag aan het Arubaanse bedrijfsleven en aan mogelijke kandidaten is dan ook of er genoeg interesse bestaat voor het volgen van de technische opleidingen.
Mogelijke doelgroepen die hiervoor in aanmerking komen zijn kandidaten met de volgende vooropleidingen: niet afgeronde mbo-opleidingen niveau 4 Elektrotechniek, Werktuigbouwkunde of Bouwkunde en lts-opleiding A-stroom / T-stroom met relevante werkervaring. Wie 21 jaar of ouder is met voldoende motivatie, theoretische kennis en praktische werkervaring in relevante richtingen, maar niet in het bezit van de gevraagde vooropleidingen, kunnen zich melden voor een assessmenttest.
Colegio EPI nodigt het bedrijfsleven en mogelijke kandidaten uit voor een voorlichtingsavond op maandag 13 maart, in de Unit Ciencia & Tecnologia (ex-MTS gebouw) lokaal 24 van half acht tot negen uur 's avonds. Belangstellenden worden verzocht zich vóór 10 maart aan te melden bij de Unit Ciencia & Tecnologia, afdeling administratie, op telefoonnummer 582-2943 of 582-1650 of via email tecnologia@epi.aw.

Voor verdere informatie kan men terecht bij Carlos Martinus, opleidingsmanager van de afdeling op voornoemde telefoonnummers.

# Deelnemers sporttest zakken op gym en zwemmen

*Een meerderheid van de kandidaten die deelnamen aan de sporttest van Idefre is aangeraden extra hard te trainen op onder andere het onderdeel gymnastiek.*

**ORANJESTAD — Een onverwacht groot aantal van 36 kandidaten heeft begin februari deelgenomen aan de test die Idefre had georganiseerd voor belangstellenden voor de CIOS sportopleiding in Nederland.**

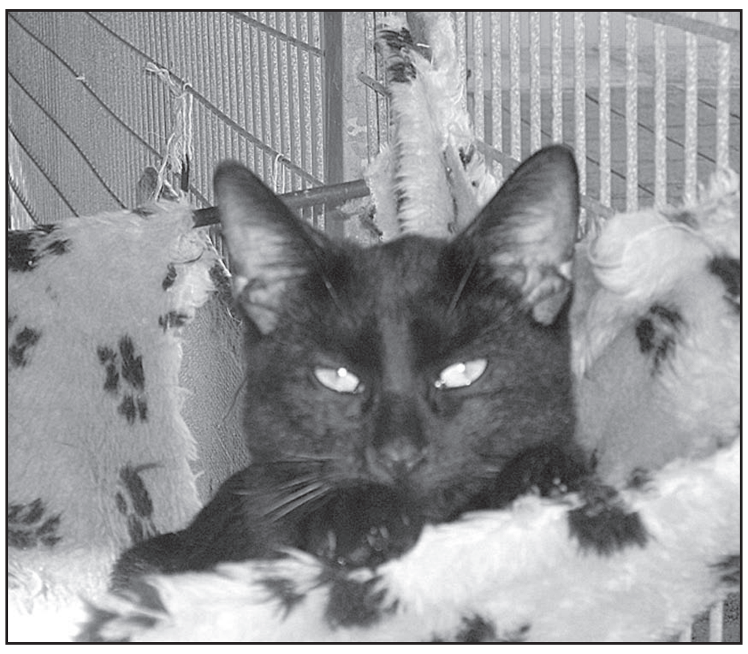
Na afloop van de test is met iedereen afzonderlijk het resultaat doorgenomen. Het bleek dat de meerderheid van de kandidaten te weinig getraind waren in de onderdelen gymnastiek en zwemmen. Hen werd aangeraden om juist voor deze onderdelen extra te gaan trainen om het niveau te bereiken om de eindtest met succes af te leggen.
Omdat er op Aruba slechts beperkte mogelijkheden zijn om onder professionele begeleiding gymnastiek te beoefenen, heeft Idefre met een specialist op dit gebied, Sibrich Wiersma afgesproken om deze kandidaten te begeleiden. Dat gebeurt de komende weken op donderdagmiddagen tussen half vijf en half zes 's middags in het Sport Centrum San Nicolas.

De eindtest wordt afgenomen op zaterdag 1 april. Geïnteresseerden kunnen zich nog steeds opgeven voor de test, en wel telefonisch bij Jacqueline van Putten op 584-8103 of bij Patrick Werleman op 582-4987.

# Asielzoeker

**ORANJESTAD — Regelmatig krijgen honden of katten uit de Animal Shelter de kans om zich via een foto te presenteren aan *Amigoe*-lezers die hun gezin graag willen uitbreiden met een leuk huisdier.**

Al deze dieren hebben, net als mensen, behoefte aan liefde en warmte. Voor een poes vragen wij u een bijdrage van 50 florin en voor een hond 100 florin.Voor deze prijs is uw huisdier door een dierenarts nagekeken, gecastreerd of gesteriliseerd en ook de eerste vaccinatie is inbegrepen. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met de Animal Shelter via telefoonnummer 582-1623 of een kijkje komen nemen te Wayaca 128-B. Ook mensen die als vrijwilliger de Shelter willen helpen, kunnen een kijkje komen nemen. Elke laatste zaterdag van de maand is er bovendien Pet Adoption Day bij Noah's Ark. Meer informatie over de Shelter is ook te vinden op de website www.arubaanimalshelter.org.
Voor scholen hebben we nog een leuke video om te lenen en te laten zien. De video bestaat uit twee delen, het eerste gaat over het reilen en zeilen in het asiel en is in het Papiamento en het tweede deel gaat over bijzondere katten en is in het Engels.



*Deze lieve kater hebben we Dicky genoemd. Normaal gesproken nemen wij dieren op uit het afmaakhok maar Dicky dacht daar anders over. Hij is zat boven op het huis en nadat hij had gezien dat er allemaal leuke mensen bij ons kwamen om dieren te adopteren wou hij dat ook proberen. Nu woont hij dus bij ons en hoopt dat er voor hem ook snel iemand komt die hem een thuis wil geven. Hij is ongeveer zes maanden oud, heeft O-benen en is een echte knuffel.*

## Serlimar bedankt carnavalspubliek

ORANJESTAD — Volgens reinigingsdienst Serlimar heeft het carnavalspubliek geweldig meegeholpen met het schoonhouden van de carnavalsroute. Er werd goed gebruik gemaakt van de voor de parade uitgedeelde vuilniszakken. Volgens Serlimar lag er hierdoor beduidend minder vuil op straat dan andere jaren. Ook over de samenwerking met de politie is Serlimar dit jaar erg te spreken. Serlimar bedankt alle instanties die, ondermeer door het uitdelen van zakken of het uitzetten van vuilnisbakken, hebben bijgedragen aan een schoon carnaval.

## Britannia scoort

ORANJESTAD — Voetbalclub Britannia heeft een succesvol weekeinde achter de rug. In de mini-babycompetitie werden de spelertjes van Washinton met 2-0 verslagen. Chayon Kock scoorde beide doelpunten. In de babycompetitie werd ook tegen Washinton gespeeld. Hier was de uitslag 1-0 en het doelpunt kwam van de voet van Carl Croes.
In de sectie B werd gespeeld tegen het team van Sporting. Britannia won deze wedstrijd met 3-1.

# Unesco Aruba vraagt subsidie voor vijf projecten

**ORANJESTAD — Unesco Aruba heeft van inge zonden voorstellen vijf projecten uitgekozen en goedgekeurd, waarvoor inmiddels bij het hoofdkantoor van Unesco in Parijs subsidie is aangevraagd.**

Het gaat om een totaalbedrag van 250.000 florin voor de periode 2006-2007. Unesco verwacht rond juli of augustus antwoord van de United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.
Voor de periode 2004-2005 werd voor een bedrag van 237.000 florin aan projecten goedgekeurd. Dat was inclusief een extra bedrag wat Aruba ontving omdat niet alle lidstaten aan hun verplichtingen hadden voldaan. Het Numismatisch Museum heeft subsidie aangevraagd. De Universiteit van Aruba wil geld voor een deel van een onderzoeksproject naar sociale en gezondheids omstandigheden op Aruba. Toneelvereniging Mascaruba wil financiële ondersteuning voor materiaal, trainingen en workshops voor de jeugd. Directie Onderwijs heeft namens Instituto Pedagogico Arubano subsidie aangevraagd voor een bureau voor lerarenondersteuning. Club Oanfa, die zich bezighoudt met integratie van immigrantenkinderen heeft ook een subsidieverzoek gedaan.

Voor vrijwel alle projecten is het maximumbedrag van 26.000 dollar per project aangevraagd. De ervaring leert dat meestal niet het gehele aangevraagde bedrag wordt toegekend.

Haystack Residence
Veiligste, mooiste en exclusiefste Villa Park met automatische afsluitboom en
Eigen Zwembad
TE HUUR
Per Week,
Per Maand en Per Jaar
Volledig Gemeubileerd
of ongemeubileerd
APPARTEMENTEN
vanaf Afl. 1000,- / mnd / jr / ong.
VILLAS
vanaf Afl. 2000,- / mnd / jr / ong.
Tel. 585-0550
www.arubahaystack.com

# Klein maar fijn

*ORANJESTAD — Telefoonbedrijf Digicel heeft onlangs een nieuw model telefoon op de markt gebracht. Het gaat om de Ericsson W-600. Dit apparaatje weegt slechts 120 gram, maar biedt een groot aantal mogelijkheden voor de gebruiker. Het heeft een camera, een MP3-speler met stereo speakers en men kan er SMS-berichten, e-mail en foto's mee versturen. Wanda Broeksema, marketing manager van het bedrijf, heeft aangekondigd dat het apparaatje in de komende weken veel aandacht zal trekken.*

# Nieuwe schaakcompetitie

**ORANJESTAD — De Arubaanse schaakfederatie start donderdagavond met de tweede schaakcompetitie in 2006.**

Alle schakers kunnen aan deze competitie deelnemen en er hoeft geen inschrijfgeld te worden betaald. Dat is mede mogelijk dankzij de sponsoring van deze competitie door het bedrijf Ecco.
Er wordt in twee groepen gespeeld. Voor beide groepen is aan het eind van de competitie een geldprijs beschikbaar voor de beste drie finalisten.

**EXTRA PRIJS**

Voor spelers in de B groep is er een extra prijs voor degene die het meest is vooruit gegaan ten opzichte van zijn of haar rating aan het begin van de competitie.
Spelers van groep A en groep B treffen elkaar in één poule en komen dus tegen elkaar uit.
Tot groep A behoren de spelers met een rating van 1600 of hoger; spelers in groep B zijn degenen met een rating tot en met 1599 en nieuwe spelers. Voor de wedstrijden krijgen alle spelers 75 minuten plus 30 seconden extra na elke zet.
De laatste ronde van dit toernooi staat gepland voor 27 april en de prijsuitreiking voor 4 mei.
De wedstrijden worden gespeeld in Royal Plaza 308.

## Vergadering ASAP

ORANJESTAD — De vereniging van secretaressen en administratief personeel, ASAP, houdt op woensdag 8 maart haar maandelijkse bijeenkomst in de Frank Conway Room van Casa del Mar. De vergadering begint om zes uur 's middags. Leden die verhinderd zijn worden verzocht dat voor dinsdagmiddag half vijf te melden bij Margarith Tromp of Elizabeth Baarh.

TE HUUR
KANTOORRUIMTE ca. 70M2
CAYA BETICO CROES 151
(tegenover Magic FM)
beschikbaar per 15 maart 2006
TEL.: 583-0797 FAX: 582-0346
EMAIL: j.j.adm@setarnet.aw

(sporen van ) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
9649138

30 aña Himno y Bandera
20 aña Status Aparte
Feria Patriotico
10,11 y 12 di maart 2006
entertainment Ctr., Dakota
diabierna 10 di maart, 6pm te 10pm
diasabra 11 di maart, 12am te 10pm
diadomingo 12 di maart, 10am te 10pm
Mas di 50 tent
Ambiente spectacular
Artesania
Cuminda crioyo
Producto patriotico
Entretenimiento musical, canto, baile y mucho mas!